

**Zeitschrift:** Jugend und Sport : Fachzeitschrift für Leibesübungen der Eidgenössischen Turn- und Sportschule Magglingen

**Herausgeber:** Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen

**Band:** 39 (1982)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Information und Dokumentation : I/82

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

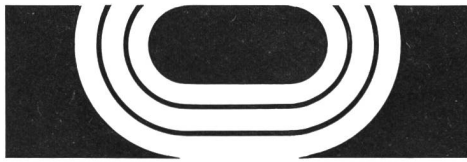
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Information und Dokumentation – I/82

Fachstelle Sportstättenbau ETS

### Fachzeitschriften

*Sportstättenbau + Bäderanlagen*  
Köln, 15 (1981)

- Sportanlage Witikon, 4/81, 221–223
- Schul- und Sportzentrum Hennef, 4/81 224–228
- Institut für Sport und Sportwissenschaften der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main, 4/81 229–232
- Sportanlage «Bergerfeld» in Mönchengladbach, 4/81, 233–234
- Centro de Educacion Catamarca, Argentina, 4/81, 235–239
- Mustikkamaa Outdoor Recreation Area 4/81, 240–241
- Sport- und Erholungszentrum Schwechat, 4/81, 242–246
- Station im Sport- und Freizeitpark Bau-natal, 4/81, 247–250
- Das Schwimmbad der 80er Jahre 4/81, 260
- Neue Beckenkopfausbildung für hoch-liegenden Wasserspiegel, 4/81, 264
- Revierpark Mattlerbusch, Duisburg 5/81, 301–308
- Revierpark Dortmund-Wischlingen 5/81, 309–313
- Il club «Sporting Primavera» alla perife-ria di Udine, 5/81, 314–317
- Seinäjoki Sports Building Swimming Hall, 5/81, 318–320
- Heilbad Bad Marienberg, 5/81, 321–325
- Veluwe-Halle in Barneveld, Niederlan-de, 5/81, 326–329
- Primarschul- und Freizeitanlage Schaan 5/81, 330–335
- Complejo del polideportivo municipal Tarazona-Zaragoza, 5/81, 336–338
- Schul- und Sportzentrum Vlotho, 5/81 339–342
- Sportzentrum «Vojvodina» in Novi Sad Jugoslawien, 5/81, 343–347

- Sportanlagen der CKD-Berufsschule Prag, 5/81, 348–350
- Bauten für die XXII. Olympischen Spiele in Moskau 1980, 5/81, 361–376
- Galerie-Halle setzt sich durch, 6/81 417–423
- Schlossberghalle Haagen, 6/81 424–427
- Vier Sporthallenneubauten im Raume Offenbach, 6/81, 428–434
- Sporthalle Oberhausen, 6/81, 435–436
- Kommune und Sport, Fachtagung im Rahmen des 7. Internationalen Kongresses «Sport-, Bäder- und Freizeitan-lagen», 6/81, 440–448
- Optimales Raumklima in Turn- und Sporthallen, 6/81, 451–453

*Sport + Bäder + Freizeit-Bauten*  
Düsseldorf, 21 (1981)

- Carl-Diem-Sporthalle Würzburg, 4/81 265–274
- Badepark Ellental Bietigheim-Bissingen 4/81, 275–284
- Hallenfreibad und Sporthalle im Sport-zentrum Bühl, 5/81, 339–353
- Schwimmhalle in Greve, 5/81, 354–359
- Tennisanlage der Tennisvereinigung Ost-Bremen, 6/81, 417–424
- Das Hammâm, Kultur und Baugeschich-te des islamischen Bades, 6/81 425–442
- Internationaler Kongress Kommunale Bäder, Neue energiegerechte Freibäder-generation, Bonn-Bornheim 1981 – Kongressbericht
  - Grussworte, 4/81, 7–10
  - Zukünftige Entwicklung des Energie-sektors und ihre Auswirkungen auf Bäder, 4/81, 11–22
- Internationales Bau- und Betriebsfor-schungswerk «Funktionsgerechte und wirtschaftliche Bäder-, Sport- und Freizeitbauten – Freibäder», 5/81, 23–41
- Freibad Mauerkirchen/Oberösterreich, Forschungsprojekt IAB – ein Ergeb-nisbericht, 5/81, 41–44
- Wirtschaftlichkeit von Wasseraufbe-reitungsverfahren, 6/81, 45–49
- Organisation des Schwimmunter-richts in der CSSR im Zusammen-hang mit rationeller Nutzung von Hallenbädern, 6/81, 50–51
- Sport- und Freizeitzentrum Boulogne-Billancourt/Paris – ein Zwischener-gbnis, 6/81, 52

*Archiv des Badewesens*  
Oberstdorf, 34 (1981)

- Deutsch-Japanisches Center, 7/81 234–237
- Einführung der Empfehlungskataloge zur Freizeitorientierung der Bäder, The-menkreis: Planung und Bäderkonzep-tion, 7/81, 239–240
- Das wandelbare Bad in Grünstadt/Pfalz im Regensommer 1980, 7/81, 240
- Das wandelbare Bad in Grünstadt/Pfalz, Einige Bemerkungen nach 5 Betriebs-jahren, 7/81, 241
- Schwimmbeckenabdeckungen in Frei-bädern, 7/81, 241–243
- Das Ausland und wir Schalenkonstruktionen beim Bäderbau in Ungarn, 7/81, 243–244
- Schwimmen: Eine energieverschwen-dende Tätigkeit? 7/81, 245–246
- Australien – Mr Fox war dort unten 7/81, 246
- Vandalismus in der Öffentlichkeit 7/81, 247
- Stadt Gelsenkirchen – Diebstahl im Hal-lenbad, 7/81, 247–250
- Warum eine Wasserkolbenpumpe keine Dosierpumpe ist, 7/81, 249–250
- Dänische Gesellschaft für Schwimmbä-dertechnik, 8/81, 264
- Überblick und Informationen zur Ent-wicklung der Schwimmbäder in Däne-mark, 8/81, 264–265
- Die Kildeskov-Halle, 8/81, 266
- Hörsholm-Schwimmhalle, 8/81 267–268
- Die Schwimmhalle in Ars, 8/81 269–270
- Die Greve-Schwimmhalle, 8/81 270–271
- Der Badensee in Albertslund, 8/81 272–273
- Wasserqualität der Schwimmbäder in Dänemark, 8/81, 273–276
- Anreicherung des Schwimmbecken-wassers mit Natriumchlorid (NaCl) 8/81, 277
- Energieeinsparung in dänischen Schwimmbädern, 8/81, 278
- Organisation und Betrieb der öffentli-chen Schwimmbäder in Dänemark 8/81, 279–281
- Baden und Schwimmen in Bremen, 9/81 307–311
- Freizeithallenbad Brunsbüttel, 9/81 310–315
- Entwicklung im freizeitorientierten Bä-derbau, 9/81, 316

- Elektrische Wärmepumpen für die Beheizung von öffentlichen Freibädern 9/81, 318–322
- Das Ausland und wir  
Die Entwicklung der Badeorte und Erholungsbäder in Südafrika, 9/91 325–330
- Liste geprüfter Reinigungsmittel für keramische Beläge in Schwimmbädern 9/81, 335–337
- 32. Kongress für das Badewesen Bremen, 10/81, 362–363
- Baumanagement öffentlicher Bauaufgaben, 10/81, 365–366
- Eissporthalle Frankfurt/Main, 10/81 366–369
- Gartenhallenbad Rebstockpark in Frankfurt am Main, 10/81, 370–374
- Längste Wasser-Rutschbahn Europas in Hamburg in Betrieb genommen, 10/81 374–376
- Das Ausland und wir  
Fragebogen-Aktion für Behinderte 10/81, 376
- Betrachtungen zur Energieeinsparung in Hallenbädern, 10/81, 381–387
- Hallenbad Konstanz – Schwaketenbad 11/81, 403–410
- Inhalt und Aufgabe der Verkehrssicherungspflicht, 11/81, 410–417
- Anthropogene Belastungsstoffe in Hot-Whirl-Pools (Warmsprudelbecken) 10/81, 417–420
- Das Ausland und wir  
Die erste Generation der Freizeitzentren in England – ein Überblick, 11/81 421–422
- Kongressbericht Bremen, 12/81 434–435
- Freizeitorientierte Bäder in der Bewährung, 12/81, 436–440
- Erhebung und Wertung von Bauwerkskosten anhand ausgeführter Freibäder 12/81, 449–453
- Rutschhemmende Bodenbeläge in nassbelasteten Barfussbereichen, 12/81 459–461

#### *Schul- und Sportstättenbau* Wien (1981)

- Die Bedeutung der Seilbahnen für den Fremdenverkehr, 81/2, 1–5
- «Skilauf ohne Stress – Organisation der Anstehplätze bei Bahnen und Liften» 81/2, 6–18
- Erkenntnisse bei Wiederbegrünungsversuchen im Almbereich, 81/2, 19–23
- Neueste Erfahrungen in der Erzeugung von Kunstschnee, 81/2, 24–28
- Kritische Betrachtungen über Zahlen und Ursachen von Schiunfällen, 81/2 29–33
- Schiverletzungen und deren Ursachen 81/2, 34–36
- Die Selbstverantwortlichkeit des Schiläufers im organisierten und freien Schi-raum, 81/2, 37–39
- Beiträge der Skiverbände zur Sicherheit im Publikumsskilanglauf, 81/2, 40–41
- Diskussion: Sicherheit auf Skipisten 81/2, 42
- Der Sicherheitsparcours, 81/2, 43–46
- Ski-Fit-Parcours, 81/2, 47–49
- Das Recht zur Pistenpräparierung auf fremdem Grund, 81/2, 50–53
- Haftung bei vernachlässigter Pistensicherung, 81/2, 54–57
- «Die Alpinen Ski-Weltmeisterschaften 1982» Schladming-Haus, 81/2, 58–62

- Erfahrungen mit dem Pistengütesiegel in Österreich, 81/2, 63–67
- Zusammenfassung der Zahlen und Diskussion der Ergebnisse der Sportstätterhebung 1976/1979, 81/3/4, 1–26
- Bemessungstemperaturen und Regelungsverhalten von Heizungsanlagen auf Warmwasserbasis auch unter Beachtung auf alternative Energiequellen, 81/3/4, 27–28
- Betriebskostenrechnung von Sportanlagen – Betriebsabrechnung 1979 des Bundessportzentrums Südstadt, 81/3/4 29–45
- Der Österreichische Kulturstättenkatalog, 81/3/4, 46–50

#### *plan* Solothurn, 38 (1981)

- Kinderspielplätze, 7–8/81, 5

#### *Die Schweizer Gemeinde* Bern, 18 (1981)

- Sport in der Gemeinde, 4/81, 12–14
- Strandbad Oberrieden, 4/81, 34–35
- Sonnenenergie für das Freibad Solothurn, 4/81, 35–36
- Sportzentrum in Greifensee, 4/81 36–37
- Zwei neue Hallen für den Eissport: Winterthur und Weinfelden, 4/81, 38
- Rasendüngung, 6/81, 64–66
- Unterhalt und wärmetechnische Sanierung von Schulbauten am Beispiel Mänedorf, 9/81, 16–19
- Badewasser-Kontrollen im Kanton Bern, 9/81, 19
- Eine neue Methode zur Sicherung und Planung von Schulwegen, 9/81, 25–27
- Belastungsgrenzwerte für den Lärm ziviler Schiessanlagen, 9/81, 83

#### *Schweizer Hoteljournal* Stäfa, 11 (1981)

- Mineralheilbad in St. Margrethen 3/81, 55
- Hotel-Sportbad in Bad Ragaz, 3/81, 56
- Hotel-Solbad in Sigriswil, 3/81, 57
- Freiluft-Thermalschwimmbad im Kurpark Baden, 3/81, 63
- Regionales Sportzentrum Dieschen in Lenzerheide, 3/81, 64–65

#### *Schweizer Journal* Stäfa, 47 (1981)

- Die Turnhalle und der Kindergarten in Steinach, 7/81, 55
- Das Sonderschulheim Rodtegg in Luzern, 9/81, 25, 30–31
- Das Oberstufenschulzentrum in Klingnau, 9/81, 32, 35
- Die Schulanlage Neuhof in Uzwil, 9/81 33, 35
- Die Elementarschule in Bissone, 9/81 34, 37
- Collège et salle de gymnastique de Villars-sur-Glâne, 9/81, 42–43
- Le Centre scolaire de Chantemerle à Granges-Paccot, 9/81, 43
- Die Erweiterung des Schulzentrums Mühlematt in Biberist, 9/81, 44
- Die neue Tennishalle in Derendingen 9/81, 45
- Das Mehrzweckgebäude in Neuendorf 9/81, 46–47
- Die neue Turnhalle mit dem Mehrzwecksaal in St. Antoni, 9/81, 48–49
- Die Sporthalle der Sekundarschule in Münchenbuchsee, 9/81, 49

#### *Umweltschutz – Gesundheitstechnik* Zürich, 15 (1981)

- Neue Qualitätsanforderungen an Badewasser, 11/81, 220–222
- Filtersysteme zur Badewasseraufbereitung (1. Teil), 11/81, 223–225
- Fehlerquellen bei der Bestimmung des freien Chlorgehaltes in Wasser mit handelsüblichen DPD-Reagenzlösungen 11/81, 226–227
- Die Aufbereitung von Kesselspeisewasser, 11/81, 236–239

#### **Dokumentation ETS**

ETS Eidgenössische Turn- und Sportschule Fachstelle Sportstättenbau  
2532 Magglingen  
032 22 56 44

#### *Sportanlagen*

Separatdruck aus «Jugend und Sport»

- Information und Dokumentation – II/81, 38, 275–277, 1981

#### **Dokumentation BISp**

BISp Bundesinstitut für Sportwissenschaft  
Hertzstrasse 1, 5000 Köln 40

#### *Schriftenreihe*

«Sport- und Freizeitanlagen»

Vertrieb: sb 67 – Verlags-GmbH

Postfach 320340, 5 Köln 30

#### *B – Berichte*

- B 2/78 Aufgaben und Tätigkeiten des Sportplatzpflegepersonals
- B 2/79 Geräuschemissionsprobleme und ihre Lösung im Schiessstandbau

#### *J – Informationen:*

- J 1/81 Seminar Sportstätten-Entwicklungsplanung 1980
- J 2/81 Informationstagung Sportstättenbau und Lehrgang, Sportplatzbau und -unterhaltung 1980

#### *P – Planungsgrundlagen:*

- P 1/81 Sportstätten-Entwicklungsplanung, Bau- und Unterhaltungskosten

#### **Dokumentation IAKS**

IAKS Internationaler Arbeitskreis Sport- und Freizeiteinrichtungen e.V.  
Neusser-Strasse 26, D-5000 Köln 1

#### *1 Kongresse*

- 107 Sportstättenbau und Bäderanlagen, Köln 1981

#### **Dokumentation IAB/DifBSF/DSV**

IAB Internationale Akademie für Bäder-, Sport- und Freizeitbau e.V.

DifBSF Deutsches Institut für Bäder-, Sport- und Freizeitbauten e.V.

DSV Schwimmstätten-Ausschuss des Deutschen Schwimmverbandes  
Postfach 1680  
D 8740 Bad Neustadt/Sale

#### *Schriftenreihe Bäder-, Sport- und Freizeitbauten*

- 53. Badekultur in der römischen Kaiserzeit ■